



St. Michael's Catholic Church



www.smcsssc.com



1315 1st Ave. South Sioux City, NE 68776

July 24, 2022 Seventeenth Sunday in Ordinary Time
24 de Julio del 2022 Decimoséptimo Domingo del Tiempo Ordinario

Parish Priests/Sacerdotes de la Parroquia

Pastor, Fr. S. Anthony Weidner
Cell: 402-659-5925

Email: saweidner@gmail.com

Associate Pastor, Fr. Michael Keating
Cell: 402-640-4087

Email: mpkeating@archomaha.org

Deacon: Jose Luis Guzmán, 712-444-0313

Lead Usher: Arturo Hernández 402-508-6264

Early Childhood Education Center

402-494-2827

Mailing Address: 1414 3rd Ave.
So. Sioux City, NE 68776

Director: Jakeline Gomez

St. Michael School/ Escuela San Miguel

402-494-1526

1315 1st Ave, So. Sioux City, NE 68776

Principal: Sandy Williams

Email: dnswilli2632@msn.com

Admin. Assistant: Jeannie Mahaney

Email: jeannie.mahaney@smcsssc.com

English CCD

Sister Mary Blanche Trinanés,
402-871-8307

Catecismo en Español:

Maria Gomez, 712-899-4097

English RCIA/ RICA en Ingles:

Fr. Anthony Weidner, 402-659-5925

RICA en Español:

Erica&Raul Romero, 402-404-9977

Youth Ministry/ Ministerio Juvenil

402-660-4527

LIHM SISTERS

Safe Environment Coordinator:

Sister Mary Blanche Trinanés, 402-871-8307

TRAINING CLASSES

JULY 31, 2022

Altar Servers: 3-4:00 pm
in the Church.

Lectors and ushers:
4-5:30 pm in the Parish
Center



CLASES DE FORMACION

31 de julio del 2022

Monaguillos: 3-4:00 pm
en la Iglesia.

Proclamadores de la
palabra y acomodadores:
4-5:30 pm en el Centro
Parroquial

English Mass Times:

Monday-Friday: 8:15am

Saturday: 9:00am &
5:00pm

Sunday: 7:30am &
9:00am

Reconciliation

Weekday:

7:30am -8:00am (M-F)

5:30pm -5:50pm (T-F)

Weekend: Saturday

3:45pm - 4:45pm &

6:15pm - 6:45pm

Misa en Español

Servicio de Comunión

Lunes 6:00pm con el

Diacono José Luis

Martes a Viernes: 6:00pm

Sábado: 7:00pm

Domingo: 10:30am,

12:00pm, & 1:30pm

Confesiones

Entre Semana:

7:30am - 8:00am (L-V)

5:30pm - 5:50pm (M-V)

Confesiones Sábado

3:45pm - 4:45pm &

6:15pm - 6:45pm

EMPLOYMENT OPPORTUNITIES

St. Michael's Parish has an open position for Day Care Director (Early Childhood Education Center) and several open positions for childcare workers. Anyone interested can go to the day care located at 1414 3rd Ave. or call 402-494-2827. You can also request a job application at the parish office.

OPORTUNIDADES DE EMPLEO

La parroquia San Miguel tiene una posición abierta para directora de la guardería (Early Childhood Education Center) y varias posiciones abiertas para cuidar niños. Personas interesadas pueden pasar a la guardería localizada en 1414 3rd Ave. o llamar al teléfono 402-494-2827. También puede pasar por una solicitud de empleo a la oficina parroquial.

The Parish Office will be open
9:00am to 5:00pm

Phone number: 402-494-5423

Mailing Address:

1315 1st Ave

So. Sioux City, NE 68776

Parish Email:

smssparish@gmail.com

Parish Coordinator

Maria Gomez Cell: 712-899-4097

Administrative Assistants:

Paola Luna & Martha Cedillo

Dear parishioners,

I guess we all have something new to learn in our lives of faith, and in our understanding of the Sacred Scriptures. This happened to me as I took a look at our Gospel for this weekend. After teaching His disciples how to pray with the shorter Lucan version of the Our Father, Jesus then tells a parable of a person who has a surprise guest who has arrived and goes to knock on the door of a neighbor to ask for three loaves of bread to feed his hungry friend. In spite of the neighbor's resistance, Jesus says that he will eventually rise to meet the knocker's request due to his persistence. Jesus is of course teaching us that our heavenly Father will answer our own persistent prayers. However, there is more to it.

Jesus asks the disciples, “What father among you would hand his son a snake when he asks for a fish? Or hand him a scorpion when he asks for an egg?” Even more so, Jesus tells them, “The Father in heaven will give the Holy Spirit to those who ask Him.” I have addressed this parable in the past by noting the importance of asking for truly good things. The Father will not give us a snake or a scorpion if we are so foolish to ask for it – that is, He will not give us something which is not good for our relationship with Him, except in the rare case of doing so to show us that that is in fact not what is good for us. The Holy Spirit, the gift of the indwelling grace of God, is of course the most important gift God can give us for the sake of our salvation, and he will give us grace if we importune Him for it.

However, I was missing a key element of what Jesus has to say to us here, with a major hint being found in our first reading. Abraham bargains with God to spare the evil city of Sodom, which He plans to destroy, if He is able to find 50 innocent people in the city. Abraham negotiates persistently with God until He is even willing to spare the city for the sake of Abraham's request if He can find at least five innocent people there. However, as we will see, God is not able to find five such in the city. Only Abraham's nephew Lot and his wife (temporarily) and his two daughters are spared when God destroys Sodom and the nearby Gomorrah. However, the story illustrates that God is very much open to Abraham's intercessory prayer. With all we know of God, He is probably quite pleased with Abraham's goodness and spirit of mercy in doing so.

This story is one of Abraham loving and helping others by interceding for them. Back in Jesus' parable in the Gospel, the midnight knocker is bothering his neighbor for help in being a good host. He is asking something for himself in a sense, because he wants to feed his friend, which will be an act of virtue on his part, but the end goal is that his friend has something to eat. It's one thing for us to pray for others as Abraham did in his conversation with God. However, Jesus tells us that the second-greatest commandment, a major goal of our lives, is to love our

neighbor as we love ourselves. He also tells us, as I have frequently noted, that “Without Me, you can do nothing.” In order to be good, to love our neighbor as God loves them because He loves them, we need the Father to give us grace – the power of the Holy Spirit that comes to us through Christ and enables us to love in this way.

This, then, more than anything else, is what Jesus tells us we need to pray for. As the knocker asked to be “loaned” three loaves of bread in order to feed his hungry friend, we need to ask God for the grace to be loving people, to be kind and generous to others in ways that often offend our own egoism. St. Paul tells us in his letter to the Galatians about how the Spirit and the flesh – our fallen tendency toward selfishness – war against one another in us as Christians. We have to pray for God's help – actual grace – to die to our sense of selfishness and have that indwelling Spirit of God be strong within us to treat others the way He wishes them to be treated, to do spiritual and corporal works of mercy for them. And as frustrated as we often become with ourselves in our spiritual lives, if we know what it is we should ask for, and if we pray and pray for it the way the man in the story knocked and knocked, God will eventually give it to us with love and good pleasure. Since this grace is that which saves us, what a treasure for us it is to find and rejoice in!

We are in great need of English language catechists for this coming year. Mother Philomena, who is returning to our community of LIHM Sisters this summer, will be the director of English catechism for the coming year and should arrive in a few weeks. In the meantime, if you feel that God is calling upon you to perform this great work of charity, please contact the parish office to let them know of your interest and willingness. We would greatly appreciate it, and you know that it will please the Lord as well!

Also, we are gearing up for our St. Michael's Fall Festival on Sunday, September 18th. Please set aside this date in your calendars and plan to attend. We are already selling raffle tickets and would appreciate it if you would purchase your share of them. Please stand by for news as to other ways you can help the festival be a success this year.

St. Michael's Catholic School Corner:

Blessings from St. Michael's Catholic School. We are busy getting ready for the 2022-23 school year. The first day back for students is Monday, August 15. We will have our annual Back to School Night on Wednesday, August 10 from 5-6:30. Please join us for some food, fellowship, and a chance to meet the staff and see the classrooms. You will also have the opportunity to purchase your planner, order a PE uniform, and pick up some slightly used uniforms. School supply lists are available at all Walmarts, Target, and Staples. If you need a list, please pick one up at school - call first though to make sure someone is there.

St. Michael's Catholic School still has openings in most classrooms for the 22-23 school year. Transfer grants are available. Please give us a call at 402-494-1526 or 712-253-2420 for more information or for a tour. Catholic education is a value that lasts a lifetime.



St. Michael's Parish Cemetery Guidelines

Revised and approved by the Cemetery Board. Effective July 15, 2022

1. Board members to meet as needed, informal call.
2. Pricing List for Burial lots,
 - a. Burial lot is \$700.00
 - b. Burial lot is \$200.00 for an infant in 2' X 2' grave
 - c. Burial lot is \$300.00 for a 1yr-4yr old in 2' X 4' grave.
 - d. Burial lot there is no charge for a stillborn or baby dying at birth.
3. Fees for Opening and closing of grave:
4.
 - a. \$600.00 Opening and closing of grave of adult.
 - b. \$400.00 Opening and closing of grave of Cremains.
 - c. \$200.00 Opening and closing of grave of baby and 1-4 years old.
 - d. Cremains must be placed in vinyl box, also called a cremation vault. This can be provided by cemetery for a fee of \$150.00
 - e. During winter, when the ground is frozen a \$100.00 charge will be applied, to thaw the ground.
5. Caskets must be placed in cement vault.
6. Cremains must be placed in vinyl box, also called a cremation vault which is provided by cemetery for a fee of \$150.00
7. No trees and shrubs may be planted without cemetery board approval. Trees and shrubs may be donated with cemetery board approval. For more information about this please call John Gunia Caretaker/sexton at 712-204-4936.
8. No dogs allowed in cemetery.
9. There will be no burials in St. Michael's Cemetery after 2:00 P.M.
10. **St. Michael's Cemetery is for ST. MICHAEL'S MEMBERS ONLY.**
11. **As per guidelines for burials in Catholic Cemeteries, Archdiocese of Omaha:**
 - a. **Non-Catholic spouses may be buried in Catholic Cemeteries.**
 - b. **Non-Catholic family members or relatives may be buried in our Catholic Cemeteries when there are Catholic family graves, or a plot.**
 - c. **Other special circumstances would require contacting the Catholic Cemetery Office, Omaha.**
12. Any flowers, decorations or any other items placed on the grave (outside of the built-in vases) must be removed by two weeks after Memorial Day, (and are not to be put back for the rest of the year until Memorial Day of the next year), leaving the area flat to facilitate the mowing and upkeep of the cemetery.
13. Vases should be turned down by November 1st each year.
14. Parish Secretary will keep updated plot map, sell plots, and keeps books. Notify burial companies. Notify caretaker who stakes out proper grave burial.
15. St. Michael's Cemetery is NOT RESPONSIBLE for any lost or stolen personal items left at the grave site.
16. No glass vases allowed.
17. Before placing a marker, the Parish Office must be notified and the parish coordinator will plan with John Gunia, Caretaker/Sexton for St. Michael's Cemetery Parish Offices: 402-494-5423
18. Only flat markers are allowed. Markers must be placed at the foot of the grave.
19. An entry or placement fee will be charged to the monument company payable to St. Michael's Cemetery Association fund. No charge for Veterans.
20. The cement "wash" (border) around the marker must be six (6)" deep, four (4)" wide.
21. If no cement is used with granite markers, the granite must be a minimum of 4" thick. It must have a 4" marked border with no inscription.
22. Allowed size of the granite markers is 2ft x 4ft with a 4-inch border.
23. **HOMEMADE GRAVE MARKERS ARE NOT ALLOWED. IF INSTALLED, THE CEMETERY HAS THE RIGHT TO REMOVE.**

24. One marker per grave. If 2 burials side by side, it can be a double marker.
25. Cemetery blankets may be placed on graves for the winter but must be removed by April 10th.
26. Vases turned up after November 1st will be at your own risk due to breakage from maintenance and weather.
27. Heavy substances, such as sand or dirt should not be placed in vases. Styrofoam is suggested for holding flowers in place.
28. When purchasing a marker, flower vases must be flush with the face of the marker when inverted. A raised border around the vase is not acceptable.
29. The responsibility for the maintenance of headstones (cracks, settling, etc.) belongs to the owner or buyer of the headstone.
30. If a paid cemetery plot is unwanted, it must be returned to St. Michael's Cemetery and a refund will be given at ½ of the original price. Or it may be donated back to the cemetery and you will be given a tax credit for the full original price. Original plot deed, or signed names relinquishing all claims to the plots must be provided.
31. Revised and approved by the Cemetery Board. Effective July 15, 2022.

Darrold Schmidt, Chairman.

CEMETERY/GRAVEYARD

A **cemetery** (Greek: κοιμητήριον, "bedroom") or churchyard is the place where mortal remains or corpses are deposited. Depending on the culture of the place, the bodies can be placed in coffins, coffins or sarcophagi, or simply wrapped in cloth, to be buried underground or deposited in niches, mûselos, crypts or other types of graves. They are also used to bury the ashes of cremated people, which are kept in a chest or urn.

The word cemetery comes from the Greek word koimētérion, which means "bedroom". According to Christian belief, in the cemetery, the bodies "slept" until the day of the resurrection. Catholic cemeteries are also called "graveyards".

Our Parish has a cemetery/graveyard and in the bulletin you will find a copy of the rules that apply to our San Miguel cemetery.

Lately, cans with alcoholic beverages and narcotic substances have been found that if any person, especially children or young people, find them, it could be harmful to their health.

The Church, because it considers the cemetery a sacred place, blesses the place, which makes it holy and worthy of respect.

We strongly ask you to please respect this place.



To all the volunteers who are helping to keep the Church and gardens clean, as well as other areas of the parish.

May God bless you for your dedication and time to these services.

SEPTIEMBRE 18 ¡St. Michael Fall Festival!

Please reserve September 18 on your calendar for the anual St. Michael's parish festival. Tickets for the raffle that will take place at the festival are already on sale. The ticket cost is \$5.00 and the prizes consist of 1st place: \$500.00, 2nd Place: \$300.00 and 3rd Place: \$100.00 in cash. You can stop by the parish office if you want to buy or help sell raffle tickets or you can also buy tickets outside the Church if someone is selling them.

Queridos feligreses,

Supongo que todos tenemos algo nuevo que aprender en nuestra vida de fe y en nuestra comprensión de las Sagradas Escrituras. Esto me sucedió mientras echaba un vistazo a nuestro Evangelio para este fin de semana. Después de enseñar a sus discípulos a rezar con la versión lucana más breve del Padrenuestro, Jesús cuenta la parábola de una persona que tiene un invitado sorpresa que ha llegado y va a llamar a la puerta de un vecino para pedir tres hogazas de pan. para alimentar a su amigo hambriento. A pesar de la resistencia del vecino, Jesús dice que eventualmente se levantará para cumplir con el pedido del llamador debido a su persistencia. Jesús, por supuesto, nos está enseñando que nuestro Padre celestial contestará nuestras propias oraciones persistentes. Sin embargo, hay más.

Jesús les pregunta a los discípulos: “¿Qué padre entre ustedes le daría a su hijo una serpiente cuando le pide un pescado? ¿O darle un escorpión cuando pida un huevo? Más aún, Jesús les dice: “El Padre que está en los cielos dará el Espíritu Santo a los que se lo pidan”. He abordado esta parábola en el pasado al señalar la importancia de pedir cosas verdaderamente buenas. El Padre no nos dará una serpiente o un escorpión si somos tan tontos como para pedirlo, es decir, no nos dará algo que no sea bueno para nuestra relación con Él, excepto en el raro caso de hacerlo para mostrar nosotros que de hecho eso no es lo que es bueno para nosotros. El Espíritu Santo, el don de la gracia de Dios que mora en nosotros, es, por supuesto, el don más importante que Dios puede darnos por el bien de nuestra salvación, y nos dará gracia si le insistimos en ello.

Sin embargo, me faltaba un elemento clave de lo que Jesús tiene que decirnos aquí, con una pista importante que se encuentra en nuestra primera lectura. Abraham negocia con Dios para perdonar a la malvada ciudad de Sodoma, que Él planea destruir, si es capaz de encontrar a 50 personas inocentes en la ciudad. Abraham negocia persistentemente con Dios hasta que Él está dispuesto a salvar la ciudad por el bien de la solicitud de Abraham si puede encontrar al menos cinco personas inocentes allí. Sin embargo, como veremos, Dios no puede encontrar cinco en la ciudad. Solo el sobrino de Abraham, Lot, su esposa (temporalmente) y sus dos hijas se salvan cuando Dios destruye Sodoma y la cercana Gomorra. Sin embargo, la historia ilustra que Dios está muy abierto a la oración intercesora de Abraham. Con todo lo que sabemos de Dios, Él probablemente esté muy complacido con la bondad y el espíritu de misericordia de Abraham al hacerlo.

Esta historia es una de Abraham amando y ayudando a otros al interceder por ellos. Volviendo a la parábola de Jesús en el Evangelio, el llamador de medianoche está molestando a su vecino para que lo ayude a ser un buen anfitrión. En cierto sentido, está pidiendo algo para sí mismo, porque quiere alimentar a su amigo, lo que será un acto de virtud de su parte, pero el objetivo final es que su amigo tenga algo para comer. Una cosa es que oremos por los demás como lo hizo Abraham en su conversación con Dios. Sin embargo, Jesús nos dice que el segundo mandamiento más grande, una meta principal de nuestras vidas, es amar a nuestro prójimo como nos amamos a nosotros mismos. También nos dice, como he señalado con

frecuencia, que “separados de mí, nada podéis hacer”. Para ser buenos, para amar a nuestro prójimo como Dios lo ama porque lo ama, necesitamos que el Padre nos dé la gracia, el poder del Espíritu Santo que viene a nosotros por medio de Cristo y nos capacita para amar de esta manera.

Esto, entonces, más que cualquier otra cosa, es por lo que Jesús nos dice que debemos orar. Así como el llamador pidió que se le “presten” tres hogazas de pan para alimentar a su amigo hambriento, debemos pedirle a Dios la gracia de ser personas amorosas, amables y generosas con los demás en formas que a menudo ofenden nuestro propio egoísmo. San Pablo nos habla en su carta a los Gálatas acerca de cómo el Espíritu y la carne, nuestra tendencia caída hacia el egoísmo, luchan entre sí en nosotros como cristianos. Tenemos que orar por la ayuda de Dios, la gracia real, para morir a nuestro sentido de egoísmo y hacer que el Espíritu de Dios que mora en nosotros sea fuerte dentro de nosotros para tratar a los demás de la manera en que Él desea que sean tratados, para hacer obras de misericordia espirituales y corporales para a ellos. Y por muy frustrados que nos sintamos con nosotros mismos en nuestra vida espiritual, si sabemos qué es lo que debemos pedir, y si oramos y oremos por ello de la forma en que el hombre de la historia tocó y tocó, Dios finalmente se lo dará. nosotros con amor y buen gusto. Ya que esta gracia es la que nos salva, ¡qué tesoro para nosotros encontrarlo y regocijarnos!

Tenemos una gran necesidad de catequistas de idioma inglés para este próximo año. La Madre Philomena, que regresa a nuestra comunidad de Hermanas LIHM este verano, será la directora de catecismo en inglés para el próximo año y debería llegar en unas pocas semanas. Mientras tanto, si siente que Dios lo está llamando a realizar esta gran obra de caridad, comuníquese con la oficina parroquial para informarles de su interés y disposición. ¡Te lo agradeceríamos mucho, y sabes que también agradecerá al Señor!

Además, nos estamos preparando para nuestro Festival de Otoño de San Miguel el domingo 18 de septiembre. Por favor reserve esta fecha en sus calendarios y planee asistir. Ya estamos vendiendo boletos para la rifa y le agradeceríamos que comprara su parte de ellos. Espere noticias sobre otras formas en que puede ayudar a que el festival sea un éxito este año.

Esquina de la escuela católica de San Miguel:

Bendiciones desde la Escuela Católica San Miguel. Estamos ocupados preparándonos para el año escolar 2022-23. El primer día de regreso para los estudiantes es el lunes 15 de agosto. Tendremos nuestra Noche de Regreso a la Escuela anual el miércoles 10 de agosto de 5 a 6:30. Únase a nosotros para disfrutar de comida, compañerismo y la oportunidad de conocer al personal y ver las aulas. También tendrá la oportunidad de comprar su planificador, pedir un uniforme de educación física y recoger algunos uniformes ligeramente usados. Las listas de útiles escolares están disponibles en todos los Walmarts, Target y Staples. Si necesita una lista, recoja una en la escuela; llame primero para asegurarse de que haya alguien allí. La escuela católica St. Michael todavía tiene vacantes en la mayoría de las aulas para el año escolar 22-23. Las subvenciones de transferencia están disponibles. Llámanos al 402-494-1526 o al 712-253-2420 para obtener más información o para hacer un recorrido. La educación católica es un valor que dura toda la vida.



Parroquia de San Miguel Reglas del Cementerio

Revisado y actualizado a partir del 15 de julio de 2022

1. Los miembros de la junta se reunirán según sea necesario, en reunión informal.
2. Lista de precios de los lotes de entierro,
 - a. El lote de entierro cuesta \$ 700.00.
 - b. El lote de entierro cuesta \$ 200.00 para un infante en una tumba de 2 x 2 pies.
 - c. El lote de entierro cuesta \$ 300.00 para un niño de 1- 4 años en una tumba de 2 x 4 pies.
 - d. No hay costo por el lote de entierro de un mortinato (bebe que nace muerto) o un bebé que muere al nacer.
3. Costo para abri y cierre de tumba:
 - a. \$ 600.00 apertura y cierre de tumba.
 - b. \$ 400.00 apertura y cierre de tumba de cremación.
 - c. \$ 200.00 apertura y cierre de tumba de bebé y 1-4 años.
 - d. Durante el invierno, cuando el suelo está congelado, se aplicará un cargo de \$100.00 para descongelar el suelo.
4. Los ataúdes deben colocarse en bóveda de cemento.
5. Las cenizas deben colocarse en una caja de vinilo, también llamada bóveda de cremación que es proporcionada por el cementerio por un costo de \$150.00
6. No se pueden plantar árboles ni arbustos sin la aprobación de la mesa directiva del cementerio. Árboles y arbustos pueden ser donados con la aprobación de la mesa directiva cementerio. Para obtener más información, llame a John Gunia cuidador del cementerio/sacristán al 712-204-4936.
7. No se permiten perros en el cementerio.
8. No habrá entierros en el cementerio de San Miguel después de las 2:00 p.m.
9. **El cementerio de San Miguel es SOLO PARA LOS MIEMBROS DE LA PARROQUIA SAN MIGUEL.**
10. **De acuerdo a las reglas de la Arquidiócesis de Omaha las siguientes personas pueden ser sepultados en los cementerios católicos:**
 - a. **Los cónyuges no católicos.**
 - b. **Los familiares o parientes no católicos cuando haya lotes o tumbas familiares católicas.**
 - c. **Para cualquier otra circunstancia especial es necesario contactar a la oficina de cementerios en Omaha.**
11. Flores, decoraciones o cualquier otro artículo colocado en la tumba (fuera de los jarrones incorporados) deberán retirarse dos semanas después del Memorial Day (y no volver a colocarse durante el resto del año hasta el Memorial Day del siguiente año), dejando la zona despejada para facilitar el corte del césped y mantenimiento del cementerio.
12. Los floreros incorporados a la tumba deberán voltearse hacia abajo antes del 1º de noviembre de cada año.
13. Las secretarías de la parroquia mantendrán actualizado el mapa del cementerio, venderán lotes y mantendrán al corriente los libros de registro. Así mismo coordinaran los trámites con la funeraria y notificaran al encargado del cementerio para que el entierro se lleve a cabo apropiadamente.
14. El cementerio de San Miguel NO ES RESPONSABLE por artículos perdidos o robados dejados en la tumba.
15. No se permiten floreros de vidrio.
16. Antes de colocar un marcador, la oficina parroquial deberá ser notificada llamando al 402-494-5423 y la coordinadora parroquial se pondrá de acuerdo con John Gunia, cuidador/sacristán para marcar correctamente la ubicación.
17. No se puede cercar el lote adquirido.
18. Solo se permiten lapidas planas. Los marcadores deben colocarse al pie de la tumba.
19. Se cobrará una cuota a la empresa del monumentos de colocación pagadera al fondo de la Asociación del cementerio de San Miguel. Sin cargo para los veteranos.
20. El borde alrededor del marcador debe ser de cemento y tener seis pulgadas de profundidad y cuatro pulgadas de ancho.
21. Si no se usa cemento en lapidas de granito, el granito debe tener un espesor mínimo de 4 pulgadas. Debe tener un borde de 4 pulgadas sin inscripción.
22. El tamaño permitido de las lapidas de granito es de 2 x 4 pies con un borde de 4 pulgadas.

23. NO SE PERMITEN LAPIDAS CASERAS. SI SE INSTALAN, EL CEMENTERIO TIENE DERECHO A REMOVERLAS

24. Se permite una lápida por tumba. Si hay 2 entierros uno al lado del otro, se puede colocar una lápida doble.
25. Las lapidas pueden ser cubiertas durante el invierno con una manta, pero deben retirarse antes del 10 de abril del siguiente año.
26. Los jarrones que no sean volteados hacia abajo después del 1º de noviembre estarán bajo su propio riesgo debido a posibles roturas por mantenimiento y el clima. (see # 12)
27. Por favor no coloque arena o tierra en los jarrones. Se recomienda utilizar espuma de poliestireno para sujetar las flores.
28. Al comprar una lápida, los floreros deben estar al ras de la lápida cuando están invertidos. No se acepta que los floreros tengan un borde más elevado.
29. La responsabilidad del mantenimiento de las lápidas (grietas, asentamientos, etc.) corresponde al propietario o comprador de la lápida.
30. Si ha comprado un lote que ya no desea tener, este deberá devolverse al cementerio de San Miguel y se otorgará un reembolso a la mitad del precio original. O se puede donar al cementerio y se le otorgará un crédito fiscal por el precio original completo. Para esto, deberá proporcionar el título original de propiedad del lote o una declaración firmada por el o los propietarios renunciado a todos los derechos sobre el lote.
31. Estas reglas y regulaciones fueron revisadas por la Mesa Directiva del Cementerio de San Miguel, y aprobadas a partir del 15 de julio de 2022.

Darrold Schmidt, Chairman.

CEMENTERIO/CAMPOSANTO

Un **cementerio** (en griego: κοιμητήριον, «dormitorio») o **camposanto** es el lugar donde se depositan los restos mortales o cadáveres. Dependiendo de la cultura del lugar, los cuerpos pueden introducirse en ataúdes, féretros o sarcófagos, o simplemente envolverse en telas, para poder ser enterrados bajo tierra o depositados en nichos, mósicos, criptas u otro tipo de sepulturas. También son utilizados para enterrar las cenizas de personas cremadas, las cuales son guardadas en un cofre o urna.

La palabra cementerio viene del vocablo griego *koimētérion*, que significa «dormitorio».³ Según la creencia cristiana, en el cementerio, los cuerpos «dormían» hasta el día de la resurrección. A los cementerios católicos se les llama también «camposantos».

Nuestra Parroquia cuenta con un cementerio/camposanto y en el boletín encontrara una copia de las reglas que aplican a nuestro cementerio de San Miguel.

Últimamente se han encontrado botes con bebidas alcohólicas y sustancias estupefacientes que si alguna persona especialmente niños o jóvenes llegan a encontrarlas seria nocivo para su salud.

La Iglesia, porque considera el camposanto como un lugar sagrado bendice el lugar lo que lo hace santo y merecedor de respeto.

Les pedimos encarecidamente que por favor respeten este lugar.



A todas las
personas
voluntarias que
están ayudando a
mantener la Iglesia

y los jardines limpios, así como otras
áreas de la parroquia. Que Dios les
bendiga por su dedicación y tiempo a
estos servicios.

18 DE SEPTIEMBRE. ¡FESTIVAL DE LA PARROQUIA SAN MIGUEL!

Por favor reserve el 18 de septiembre en su calendario para la fiesta anual de nuestra parroquia de San Miguel.

Los boletos para la rifa que se lleva a cabo en este festival ya están a la venta. El boleto cuesta \$5.00 y los premios son \$500.00, \$300.00 y \$100.00 en efectivo para el primero, segundo y tercer lugar respectivamente. Puede pasar a la oficina parroquial si desea comprar o ayudar a vender boletos para la rifa o también puede comprar boletos afuera de la Iglesia si alguien esta vendiéndolos.

Intenciones Para la Misa/Mass Intentions

Sábado, 23 de Julio, 2022

7:00pm: ¡Feliz Cumpleaños Agustín!

Second Intention:

Por el segundo aniversario Luctuoso de † Maria de Jesus Muñoz

Domingo, 24 de Julio, 2022

10:30am: Por la parroquia

12:00pm: † Luz María Vargas, † Peggie McGuinty, † Toñita Gallegos & † Eveline De León

Segunda Intención: Aniversario Luctuoso de † Manuel Quezada

1:30pm: ¡Feliz Cumpleaños Paola Adame!!

Segunda Intención: † Antonio Plascencia y † Mary Ellen Mojica

Lunes, 25 de Julio, 2022

6:00pm: Servicio de Comunión con el diacono Luis Guzmán

Martes, 26 de Julio, 2022

6:00 pm: ¡Feliz Cumpleaños Yolanda Magaña !

Miércoles, 27 de Julio, 2022

6:00pm: † Jaqueline Valdovinos

Jueves, 28 de Julio, 2022

6:00pm: Por el bienestar de el padre Mike Keating

Segunda Intención: Por el primer aniversario Luctuoso de † Roberto Guerrero

Viernes, 29 de Julio, 2022

6:00pm: Por el quinto aniversario Luctuoso de † Camilo Cedillo Jr

Segunda Intención: Por las animas de el purgatorio

Sábado, 30 de Julio, 2022

7:00pm: † Jesus & † Isabel Ponce, † Refugio Lopez, † Miguel Mares & † Longina Hernandez

Segunda Intención:

¡Feliz Cumpleaños Pablito Tapia!

Domingo, 31 de Julio, 2022

10:30am: ¡Feliz Cumpleaños Pablito Tapia!

Segunda Intención: † Roberto Guerrero

12:00pm: Por el aniversario de boda de José Luis Y Viry Hernández

Segunda Intención: Por las animas de el purgatorio

1:30pm: Por la Parroquia

Saturday, July 23, 2022

9:00am: † Robert "Bob" O'Neill

5:00pm: ¡Happy Birthday Deb Stickle!

Sunday, July 24, 2022

7:30am: ¡Happy Birthday Alma Salcido!!

9:00am: † Merle, † Harriet, & † Tim Frank

Second Intention:

† Roberto Guerrero

Monday, July 25, 2022

8:15am: † William O'Neill SR

Tuesday, July 26, 2022

8:15 am: ¡Happy Birthday Colt Moninger!!

Second Intention:

† Norma & † John Dailey (Anniversary)

Wednesday, July 27, 2022

8:15am: † Loretta Goergen in memory of her birthday

Thursday, July 28, 2022

8:15am: † Betty O'Neill

Friday, July 29, 2022

8:15am: † William "Bill" Engel

Saturday, July 30, 2022

9:00am: † Helen O'Neill

5:00pm: † LeRoy Hoovendick

Second Intention: Por las animas de el purgatorio

Sunday, July 31, 2022

7:30am: † Radine Jones

9:00am: † Robert "Bob" O'Neill

Weekly Collections Week Ending July 10, 2022

Weekly Envelopes & Loose Collection	\$7,536.91
Parish Center Collection	\$3.00
2nd Collection	\$1,365.93
Other Collections	\$85.00

Hamburger Knight

Every **Thursday** night
June-August

Knights of Columbus in SSC.

1805 West 29th St.
South Sioux City, NE

5:30-8:30pm

OPEN To The Public!

FAITH IN ACTION

Faith in Action, a locally-produced program on Siouxland Catholic Radio, Channel 88.1FM, airs Monday, July 25 at 9 a.m. Host Joanne Fox interviews Barbara Heil, keynote speaker for the Sioux City Diocese's Women's Conference on Saturday, Aug. 13. This program replays Saturday, July 30 at 7 p.m. Previous Faith in Action programs can be found at siouxlandcatholicradio.com.

ADS

Northeast
community college

Maria Gonzalez

1001 College Way

South Sioux City, NE, 68776

402-241-6408 | maria@northeast.edu

FOULK BROS.
PLUMBING & HEATING



322 W. 7th Street
Sioux City, IA 51103
www.foulkbros.com
(712) 258-3388
Fax (712) 277-2546